

51878-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge primanja – Rahmenvertrag für Empfangsdienstleistungen Zentrale 50Hertz
OJ S 16/2026 23/01/2026
Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: 50Hertz Transmission GmbH

E-pošta: daniela.miller_ext@50hertz.com

Djelatnost naručitelja: Aktivnosti povezane s električnom energijom

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Rahmenvertrag für Empfangsdienstleistungen Zentrale 50Hertz

Opis: Der Übertragungsnetzbetreiber und Auftraggeber 50Hertz Transmission GmbH sorgt für Betrieb, Instandhaltung, Planung und Ausbau des 380/220-Kilovolt-Stromnetzes im Norden und Osten Deutschlands. Weitere Informationen unter www.50hertz.com. Ziel dieser Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrags mit einem qualifizierten externen Partner zur Erbringung von Empfangsdienstleistungen in der Berliner Firmenzentrale Heidestr. 2, Heidestr. 4-5, Heidestr. 41, siehe Leistungsverzeichnis <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/EFSS/EFSS/IgAoSL7fWngAQp0TMa47OLiFAeo1GywOQ8zYUDfZRrwLz9U>

Identifikacijska oznaka postupka: b0fc0994-245c-464e-b4a6-a992bafb529c

Interna identifikacijska oznaka: Ariba ID WS2854577482

Vrsta postupka: Pregovarački s prethodnom objavom poziva na nadmetanje / natjecateljski uz pregovore

Postupak je ubrzan: da

Obrazloženje ubrzanog postupka: Zur Sicherstellung einer fristgerechten Zuschlagserteilung bis Mitte Juli 2026 ist eine Verkürzung der Fristen erforderlich. Ein beschleunigtes Verfahren ermöglicht eine rechtzeitige Vergabe und dient der termingerechten Umsetzung des Vorhabens.

Glavna obilježja postupka: Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/EFSS/EFSS/IgAoSL7fWngAQp0TMa47OLiFAeo1GywOQ8zYUDfZRrwLz9U> Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79992000 Usluge primanja

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Berlin

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 2 400 000,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/25/EU
sektvo -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Teški poslovni prekršaj: Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe gem. §§123, 124 GWB vorliegen. Dieses Kriterium ist erfüllt, wenn Sie uns die Bedingung im Vergabetool mit der Auswahl "JA" bestätigen. Auswahl des Kriteriums "Schwere Verfehlung" als Zusammenfassung für die Kriterien in den §§123 und 124.

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0000

Naslov: Rahmenvertrag für Empfangsdienstleistungen Berliner Zentrale

Opis: Ziel dieser Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrags mit einem qualifizierten externen Partner zur Erbringung von Empfangsdienstleistungen in der Berliner Firmenzentrale Heidestr. 2, Heidestr. 4-5, Heidestr. 41, siehe Leistungsverzeichnis

<https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/EFSS/EFSS/lgAoSL7fWngAQp0TMa47OLiFAeo1GywOQ8zYUDfZRwLz9U>

Interna identifikacijska oznaka: Ariba ID WS2854577482

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 79992000 Usluge primanja

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Berlin

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 8 Godine

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 0

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 2 400 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

Dodatne informacije: Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss eines Rahmenvertrags mit maximal einem Wirtschaftsteilnehmer. a) Zwingende Vorgabe zur Abgabe des

Teilnahmeantrages und Angebote Bewerber wenden sich bitte per Mail unter Angabe des

Firmennamens, Ansprechpartner (inkl. Telefonnummer und E-Mail Adresse) und der

Steueridentifikationsnummer an den genannten Kontakt, um Informationen zum Zugriff auf die

Ausschreibung auf der Ariba-Plattform zu erhalten. Sofern Sie bereits einen Ariba Sourcing Account besitzen, senden Sie uns bitte zusätzlich die AN-ID. Den Bewerbern wird empfohlen, diesen Zugang so bald wie möglich zu beantragen und auf Ariba auf „Teilnahme beabsichtigen“ zu klicken, um Erläuterungen von der Beschaffungsstelle zu erhalten. Die Beschaffungsstelle garantiert Bewerbern, die weniger als 48 Stunden vor dem Schlusstermin für den Eingang der Teilnahmeanträge Zugriff zu Ariba beantragen, nicht, Ariba-Anmeldedaten vor Abgabeschluss bereitzustellen. Der Bewerber ist allein dafür verantwortlich, rechtzeitig Zugang zur Ariba-Plattform zu beantragen. Der Auftraggeber übernimmt keine Verantwortung für Probleme mit der Ariba-Plattform. Jeder Antrag, der nicht korrekt über Ariba eingereicht wird, wird abgelehnt. b) Interessierte Unternehmen können sich bis maximal 7 Kalendertage vor Ablauf der Bewerbungsfrist via ARIBA-Plattform mit Fragen an die Vergabestelle wenden. Sollten die Fragen bzw. Antworten von allgemeinem Interesse sein, werden sie in anonymisierter Form über die Nachrichtenfunktion der ARIBA- Plattform zur Verfügung gestellt. Alle interessierten Unternehmen bzw. Bewerber sind verpflichtet, die Fragen und Antworten bei der Abfassung ihres Teilnahmeantrags sowie Angebotes zu beachten. Nichtbeachtung kann zum Ausschluss vom Verfahren führen. c) Allgemeine Erläuterungen zum Inhalt des Teilnahmeantrags: c. 1) Die Vergabestelle behält sich vor, den letzten vom Bewerber erhältlichen testierten Geschäftsbericht oder eine Wirtschaftsauskunft (nicht älter als 6 Monate) nachzufordern. c. 2) Ausländische Bewerber: Diese haben grundsätzlich die geforderten Erklärungen/Nachweise auf Deutsch vorzulegen. Sollte eine Erklärung/ein Nachweis gänzlich nicht geführt werden können, ist dies zu begründen, eine vergleichbare Erklärung/ein vergleichbarer Nachweis vorzulegen und - auf Deutsch - zu erläutern, warum die Vergleichbarkeit besteht. Bei Dokumenten, die nicht in deutscher Sprache verfasst sind, ist eine beglaubigte Übersetzung ins Deutsche beizulegen. c. 3) Bewerbergemeinschaften: Diese haben mit dem Teilnahmeantrag eine von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterzeichnete und vollständig ausgefüllte Bewerbergemeinschaftserklärung abzugeben. Insbesondere der Aspekt der Übereinstimmung der Bildung der Bewerbergemeinschaft mit dem Kartellrecht ist zu beachten. Jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft hat die unter 5.1.9. Auswahlkriterium "Eignung zur Berufsausübung" sowie Auswahlkriterium "Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit" geforderten Erklärungen und Nachweise vorzulegen. Für die Erklärungen und Nachweise unter 5.1.9 Auswahlkriterium "Technische und berufliche Leistungsfähigkeit" gilt dies eingeschränkt, falls die Bewerbergemeinschaft eine Aufgabenteilung vorsieht und insofern z. B. bestimmte Referenzen nur von einem Bewerbergemeinschaftsmitglied vorgelegt werden können; eine gegebenenfalls eingeschränkte Vorlage von Erklärungen und Nachweisen ist von der Bewerbergemeinschaft erschöpfend in einer Anlage zur Bewerbergemeinschaftserklärung zur erläutern. Für Bewerbergemeinschaften gelten im Übrigen die gleichen Regeln wie für Bewerber. c. 4) Andere Unternehmen: Bewerber können sich zum Nachweis der Eignung anderer Unternehmen bedienen (Eignungsleihe). Dann muss das andere Unternehmen eine Verpflichtungserklärung vorlegen, wonach es im Auftragsfall für den Bewerber eine konkret definierte Teilleistung erbringen wird. Sowohl Unternehmen, welche die Eignung an den Bewerber verleihen (Eignungsverleiher und Nachunternehmer), als auch - sofern möglich - solche anderen Unternehmen, die der Bewerber im Übrigen für die Leistungsausführung vorsehen möchte (Nachunternehmer), sind in einer Liste zusammenzufassen, wo Name und Sitz des anderen Unternehmens sowie der Leistungsteil formuliert ist, für den das andere Unternehmen vorgesehen ist. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Landes Berlin Postanschrift: Martin-Luther-Str. 105 Ort: Berlin Postleitzahl: 10825 Land: Deutschland Einlegung von Rechtsbehelfen Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist

unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Alle verbliebenen Bieter, die den Zuschlag für den Auftrag nicht erhalten, werden für eine Backup-Funktion bezuschlagt - es gilt das endverhandelte Angebot des jeweiligen Bieters. Der Auftraggeber behält sich vor auf Grundlage der bekanntgegebenen Zuschlagskriterien eine Reduktion des Bieterkreises vorzunehmen und lediglich mit den wirtschaftlichsten Bietern zu verhandeln.

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit a. Es kommt ein P2P- (Purchase-to-Pay)-Verfahren zur Anwendung. Aktuell nutzt der Auftraggeber Ariba Network. Der Auftraggeber behält sich Änderungen vor. Der Auftragnehmer hat das Leistungsdatenblatt elektronisch über das Portal und in Übereinstimmung mit dem bestätigten Aufmaß/ Abnahmeprotokoll/ Stundenzettel auszufüllen. Die Erbringung der Leistungen ist in geeigneter Form zu belegen. Beim P2P- Verfahren werden die vom Auftraggeber nach dem Vertrag geschuldeten Zahlungen nach der ordnungsgemäßen Online-Erfassung der Leistungen fällig. Es kommt ein Gutschriftsverfahren zum Einsatz. b. Akzeptieren Sie den 'Verhaltenskodex für Lieferanten'? Sie finden ihn unter <https://www.50hertz.com/de/Vertragspartner/Lieferanten/Downloads> "Andere Beschaffungskategorien & weitere Dokumente" - "12 VERHALTENSKODEX FÜR LIEFERANTEN" c. Bitte laden Sie die ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung Russlandsanktionen hoch. Es ist die bereitgestellte Vorlage zu nutzen d. Ggf. Erklärungen zur Eignungsleihe/Nachunternehmen. Setzen Sie Eignungsleihe /Nachunternehmen ein? e. Ggf. Bewerbungsgemeinschaftserklärung. Nehmen Sie als Bewerbungsgemeinschaft teil?

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Aktuellen Handelsregistrauszug .Wenn keine Registrierungspflicht besteht, dann laden Sie bitte ein alternatives Dokument mit Nennung der Organisationsform hoch. Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe gem. §§ 123, 124 GWB vorliegen. Dieses Kriterium ist erfüllt, wenn Sie uns mit der Auswahl "Ja" bestätigen, dass keine Ausschlussgründe gem. §§ 123, 124 GWB vorliegen

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Einreichen der geforderten Referenzen Bitte laden Sie die Datei mit den geforderten Referenzen hoch. Das Nutzen des vorgegebenen "Template Referenzen" ist zwingend. Die Referenzen müssen jeweils folgende Kriterien erfüllen: Es sind drei Referenzen anzugeben zu einem ganztägig besetzten Empfang mit mindestens einer FTE. Außerdem

müssen alle drei Referenzen aus einem Gebäude mit vergleichbar hohem repräsentativen Charakter sein (z.B. Firmenzentrale) mit mindestens 300 Arbeitsplätzen. Die weitere Anforderung an alle drei Referenzen ist, dass die Leistungserbringung in deutscher Sprache stattfindet.

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Bestätigung der gesamten Auftragsabwicklung in deutscher Sprache
Eigenerklärung, dass das vorgesehene Schlüsselpersonal mindestens über das in der Leistungsbeschreibung geforderte Sprachniveau in deutscher Sprache verfügt. Dieses Kriterium ist erfüllt, wenn Sie uns die Sprachkenntnisse wie oben gefordert mit der Auswahl "Ja" bestätigen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Jahresumsatz der Geschäftsjahre 2024, 2023, 2022 (sofern vorhanden)
Mitarbeitendenanzahl der Geschäftsjahre 2024, 2023, 2022 (sofern vorhanden) Bitte nennen Sie diese Zahlen jeweils für das bewerbende Unternehmen sowie separat für den Bereich Empfangsdienstleistungen. Sofern Sie Nachunternehmer einsetzen, eine Eignungsleihe nutzen oder Sie als Bietergemeinschaft sich bewerben, geben Sie die oben geforderten Zahlen auch für die weiteren Unternehmen an. Die Angaben für Nachunternehmer ist nur notwendig, wenn diese den Hauptteil der ausgeschriebenen Leistung erbringen sollen

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Bitte laden Sie hier den Nachweis des Versicherungsgebers zur Betriebshaftpflichtversicherung hoch. Die Deckungssumme muss mindestens die Anforderungen des Vertragsentwurfs erfüllen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Opis metode koja se primjenjuje ako se ponderiranje ne može izraziti na temelju kriterija: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt.

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/EFSS/EFSS/lgAoSL7fWngAQp0TMa47OLiFAeo1GywOQ8zYUDfZRrwLz9U>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: https://www.elia.be/-/media/project/elia/elia-site/suppliers/info_and_tools/161102_regis-tering_as_an_ariba_supplier_on_invitation_en.pdf

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 27/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Nachforderungen gemäß §52 SektVO bleiben vorbehalten.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Die Anforderungen sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Financijski aspekti: Zahlungen gemäß Leistungserfassung (LERF) am Monatsende. 30 Tage Zahlungsfrist. Details siehe Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum bez ponovne provedbe nadmetanja

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: 50Hertz Transmission GmbH

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): 50Hertz Transmission GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0000

Službeno ime: 50Hertz Transmission GmbH

Registracijski broj: DE813473551

Poštanska adresa: Heidestr. 2

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10557

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: daniela.miller_ext@50hertz.com

Tel.: 000

Internet: www.50hertz.com

Profil kupca: https://www.elia.be/-/media/project/elia/elia-site/suppliers/info_and_tools/161102_registering_as_an_ariba_supplier_on_invitation_en.pdf

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: beb54262-73b8-484b-a8ed-db09fcaed675 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 17

Datum slanja obavijesti: 20/01/2026 15:50:13 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme,
zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 51878-2026

Broj izdanja SL S-a: 16/2026

Datum objave: 23/01/2026